



**8. Forum der Bildungspartner BNE in der Großregion
8^e Forum des partenaires de l'EDD de la Grande Région**

BILDUNGSPARTNER BNE | PARTENAIRES DE L'EDD



**HERAUSFORDERUNGEN UND CHANCEN
DÉFIS ET OPPORTUNITÉS**



30.11./1.12.2017



**eduPôle Walferdange
Centre SNJ Hollenfels**



Luxembourg



Netzwerk Bildungspartner BNE in der Großregion

Das Netzwerk ist ein informeller Zusammenschluss von Akteuren der Bildung für nachhaltige Entwicklung in der Großregion. Außerschulische Lernorte, Dachverbände, Schulen, (Fort-)Bildungsinstitute und staatliche Vertretungen der Teilregionen treten grenzüberschreitend in einen Dialog.

Aktuell beteiligen sich mehr als 80 Bildungspartner BNE am Dialog. Einmal jährlich treffen sich die Akteurinnen und Akteure auf dem großregionalen Forum und laden Lehrkräfte, pädagogische Fachkräfte sowie weitere interessierte Multiplikatorinnen und Multiplikatoren zu einem gemeinsamen Fortbildungstag ein.

Der erste Forumstag im eduPôle Walferdange versteht sich als Fortbildung. Hier geben unterschiedliche Beiträge aus den Teilregionen inhaltliche Impulse für die Arbeit. Pausen bieten die Möglichkeit zum persönlichen, fachlichen und kulturellen Austausch. In zwei Workshop-Runden präsentieren sich alle Teilgebiete mit Beispielen aus der Praxis für die Praxis. Ein gemeinsames Abendessen im Chateau Hollenfels und ein geselliger Teil für den persönlichen Austausch runden den ersten Tag ab.

Am zweiten Tag steht die Gestaltung der weiteren gemeinsamen Netzwerkarbeit im Vordergrund. Die thematischen Arbeitsgruppen präsentieren im Chateau Hollenfels ihre grenzüberschreitende Kooperationsarbeit. Schwerpunktthemen der Netzwerkarbeit in diesem Jahr: die konkrete Netzwerkentwicklung, Bauernhofpädagogik, Bienendidaktik, Einbindung in das GIS-System der Großregion.

Der zweite Tag richtet sich vor allem an Menschen und Institutionen, die sich für eine künftige Mitarbeit interessieren. Ein besonderer Höhepunkt dieses Tages ist die offizielle Verleihung der neuen Zertifikate "Bauernhofpädagogik Großregion".

Réseau des partenaires de l'EDD de la Grande Région

Le réseau est un réseau informel d'acteurs de l'éducation au développement durable de la Grande Région. Les centres d'éducation non formelle, les organisations coordinatrices, les écoles, les instituts de formation initiale et continue et les représentants institutionnels des territoires entament un dialogue transfrontalier.

Actuellement, plus de 80 partenaires de l'EDD participent à ce dialogue. Une fois par an, les acteurs se réunissent lors du Forum de la Grande Région et invitent enseignants et experts pédagogiques ainsi que d'autres multiplicateurs à une journée commune de formation continue.

La première journée à l'eduPôle Walferdange sera consacrée à la formation continue. Elle sera destinée à donner une impulsion territoriale au travail grâce à des contributions diverses. Les pauses permettront de procéder à des échanges personnels sur des thématiques professionnelles et culturelles. Les territoires se présenteront au cours de deux cycles d'ateliers à l'aide d'exemples pratiques. La première journée se terminera par un dîner commun qui permettra de discuter et de finir la journée dans un esprit convivial à Hollenfels.

La deuxième journée sera consacrée à l'organisation du futur travail en réseau. Les groupes de travail thématiques présenteront leur travail de coopération transfrontalière dans le Château Hollenfels. Axes thématiques du travail en réseau : le développement concret du réseau, les fermes pédagogiques, didactique des abeilles, intégration du Réseau EDD GR au SIG-Grande Région.

La deuxième journée est destinée notamment aux personnes ou institutions ainsi qu'aux établissements s'intéressant à une future coopération. Le point culminant de la journée sera la remise officielle des premiers certificats « Pédagogie à la ferme en Grande Région ».



PROGRAMM FORTBILDUNG

Walferdange

30.11.2017 | 9:00 - 13:00

PROGRAMME FORMATION CONTINUE

ANKOMMEN im eduPôle Walferdange

ab 9:00

Einschreibung im Tagungsbüro
Begrüßungskaffee mit Filmbeiträgen aus der Großregion

ARRIVÉE à eduPôle, Walferdange

Inscription
Café et projection de vidéos de projets réalisés en Grande Région

BEGRÜSSUNG

*Institut de formation de l'Éducation nationale (IFEN),
Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance
et de la Jeunesse, Luxembourg;
Centre SNJ Hollenfels, Luxembourg*

Moderation: **Sabine Kratz**, Staatskanzlei Rheinland-Pfalz

9:30

MOTS DE BIENVENUE

*Institut de formation de l'Éducation nationale (IFEN),
Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance
et de la Jeunesse, Luxembourg ;
Centre SNJ Hollenfels, Luxembourg*

Animation : **Sabine Kratz**, Chancellerie d'État,
Rhénanie-Palatinat

BILDUNG FÜR NACHHALTIGE ENTWICKLUNG

10:00

Herausforderungen und Chancen – Ein gemeinsamer Blick
auf die Entwicklung der Bildungsarbeit
Moderation: **Michel Grevis**, Centre SNJ Hollenfels, Luxembourg
und Vertretungen aus den Teilregionen

ÉDUCATION AU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Défis et opportunités – Une réflexion commune sur l'évolution
de notre travail pédagogique
Animation : **Michel Grevis**, Centre SNJ Hollenfels, Luxembourg
et des représentants des sous-régions

Kaffeepause

Raumwechsel

10:40

Pause café

changement de salles

PRAXIS-WORKSHOP I Themen nach Wahl

11:00 - 12:45

- Mit einigen Klicks zur biologischen Vielfalt – Rheinland-Pfalz
- clip4ch@nge – Ostbelgien
- Ein BNE-Audit für Strukturen und Bildungsangebote – Wallonie
- Dragondreaming – Saarland
- Die Umgebung meiner Schule – Lorraine

ATELIERS PRATIQUES I Thème au choix

- Quelques clics pour la biodiversité – Rhénanie-Palatinat
- clip4ch@nge – Est de la Belgique
- Auditer ses structures et ses animations – Wallonie
- Dragondreaming – Sarre
- Paysages autour de mon collègue – Lorraine

Raumwechsel zur Mittagspause

12:45

Changement de salles

Mittagspause und persönlicher Austausch

13:00 - 14:30

Repas et échanges



PROGRAMM FORTBILDUNG

Walferdange

30.11.2017 | 15:00 - 17:00

PROGRAMME FORMATION CONTINUE

PRAXIS-WORKSHOPS II

15:00 - 16:30

Themen nach Wahl aus unterschiedlichen Regionen

- Agro-challenges – Lorraine
- Schnitzeljagd mit dem Smartphone – Saarland
- Philosophieren mit Kindern – Luxembourg
- Nowatera – spielerisch für Biodiversität sensibilisieren – Wallonie
- KlimaWandel-Weg – Rheinland-Pfalz

ATELIERS PRATIQUES II

thème au choix provenant des différentes régions

- Agro-challenges – un jeu de cartes – Lorraine
- Rallye avec le smartphone – Sarre
- Philosophie avec les enfants – Luxembourg
- Nowatera – sensibiliser à la biodiversité par le jeu – Wallonie
- Le sentier du changement climatique – Rhénanie-Palatinat

INTERAKTIVER ABSCHLUSS

Moderation: **Catherine Mentz**, Zentrum BNE am Landesinstitut für Pädagogik und Medien, St. Wendel, Saarland

Michael Staaden, Referat Bildung für nachhaltige Umwelt, internationale Umweltpolitik, Ministerium für Umwelt, Energie, Ernährung und Forsten, Mainz, Rheinland-Pfalz

16:30

CONCLUSIONS INTERACTIVES

Animation : **Catherine Mentz**, Centre l'EDD à l'Institut pour la pédagogie et les médias du Land, St. Wendel, Sarre

Michael Staaden, Direction pour la formation à l'EDD et la politique internationale de l'environnement au Ministère de l'environnement, de l'énergie, de l'alimentation et de la forêt, Mayence, Rhénanie-Palatinat

Veranstaltungsende

17:00

Fin de l'événement

Hollenfels

01.12.2017 | 17:30 - 21:00

Transfer nach Burg Hollenfels (Fahrzeit 25 Min)

per Mitfahrgelegenheit möglich, Bezug der Zimmer für Übernachtungsgäste in Hollenfels

Transfert vers le Château de Hollenfels (trajet de 25 min.)

en covoiturage possible, distribution des chambres

Abendprogramm

Abendessen im Centre SNJ Hollenfels, persönlicher Austausch im Rittersaal der Burg Hollenfels

19:00

Programme du soir

repas au Centre SNJ Hollenfels, échanges personnels dans la salle des chevaliers (Château de Hollenfels)

Offenes Ende

Fin de soirée non définie

WORKSHOP-ÜBERSICHT

1. Workshoprunde

30.11.2017 | 11:00 - 12:45

Workshop 1

Mit einigen Klicks zur biologischen Vielfalt – Appbasierte Tablet-Rallye im Außengelände selber gestalten

Ein interaktives Angebot für Kinder und Jugendliche, das moderne Medien mit sinnlichem Erleben verbindet. Die Tablets zum Bearbeiten der Actionbound-App werden gestellt. Bitte warme Kleidung und Schuhe mitbringen.

Lisa Kissi, Didaktik der Biologie, der Johannes Gutenberg-Universität Mainz, Rheinland-Pfalz, **Dr. Ute Becker**, Grüne Schule im Botanischen Garten der Johannes Gutenberg-Universität Mainz, Rheinland-Pfalz



Workshop 2

clip4ch@nge – junge Botschafter der Nachhaltigkeit kreieren ein Erklärvideo

Erlebniswerkstatt mit den Themen Mobilität, Kommunikation, Kleidung sowie Ernährung und der Anwendung von Social Media Tools.

Bernd Lorch, Pressereferent der Verbraucher-schutz-Zentrale Ostbelgien (VSZ), St. Vith
Marie-Christine Calmant, juriste de la VSZ, St. Vith, Ostbelgien

Workshop 3

Ein BNE-Audit für Strukturen und Bildungsangebote

Wie können Lernorte und Beherbergungsbetriebe ihre Strukturen und Aktivitäten verbessern, um optimale BNE-Angebote zu erhalten.

Yves Reinkin, Centres de Rencontres et d'Hébergement asbl, Genval, Région wallonne/Communauté française de Belgique
Jasmin Jalajel, Verantwortliche des Audits „Animation“, Région wallonne/Communauté française de Belgique

PROGRAMME DES ATELIERS

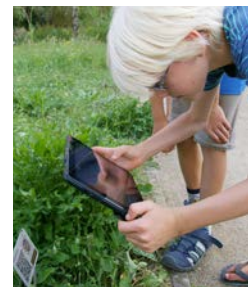
1^{er} Cycle d'ateliers

Atelier 1

Quelques clics pour la biodiversité – créer une application sur tablette sur le terrain

Une offre pour enfants et jeunes qui combine les TICs à une découverte sensorielle. Les tablettes sont mises à disposition. Prévoir des chaussures et vêtements chauds.

Lisa Kissi, didactique en biologie de l'Université Johannes Gutenberg de Mayence, Rhénanie-Palatinat, **Dr. Ute Becker**, Ecole Verte au Jardin Botanique de l'Université Johannes Gutenberg de Mayence, Rhénanie-Palatinat



Atelier 2

clip4ch@nge – de jeunes ambassadeurs du développement durable créent une vidéo explicative

Atelier interactif sur les thématiques de la mobilité, de la communication, des vêtements et de l'alimentation avec utilisation des outils des média sociaux.

Bernd Lorch, responsable de la communication à l'association de défense des consommateurs Est de la Belgique (VSZ), St. Vith
Marie-Christine Calmant, juriste à la VSZ, St. Vith, Est de la Belgique

Atelier 3

Auditer ses structures et ses animations pour mieux éduquer au développement durable – quand des Centres de Rencontres et d'Hébergement se photographient et s'autoévaluent.

Yves Reinkin, détaché pédagogique, Centres de Rencontres et d'Hébergement asbl, Région wallonne/Communauté française de Belgique

Jasmin Jalajel, responsable de l'audit « animations », Région wallonne/Communauté française de Belgique

WORKSHOP-ÜBERSICHT

1. Workshoprunde

30.11.2017 | 11:00 - 12:45

Workshop 4

Dragondreaming – als partizipatives Projektmanagement

Die Welt ist im Wandel und somit auch die Methoden, die wir zu ihrer Errettung verwenden! Kompetenzen und Bedürfnisse im Team werden hierbei speziell berücksichtigt.

Jean-Philippe Baum, Bildungsreferent Globales Lernen,
Melanie Malter-Gnanou, Fachpromotorin Globales Lernen,
NES, Saarbrücken, Saarland



Workshop 5

Die Umgebung meiner Schule

In Begleitung eines Audio-Naturalisten, eines Fotografen, eines Schriftstellers oder eines bildenden Künstlers entdecken die Schüler die Umgebung, hinterfragen sie und schreiben sie neu.

Valentin Kalan, Cité des Paysages, Conseil départemental de Meurthe-et-Moselle, Saxon Sion, Lorraine

2. Workshoprunde

30.11.2017 | 15:00 - 16:30

Workshop 6

Agro-challenges – ein Kartenspiel sensibilisiert für Zusammenhänge der Agro-Ökologie

Das Spiel nimmt systemisch die landwirtschaftlichen Ökosysteme in den Blick. Es erlaubt verschiedene Perspektiven durch vielfältige Dimensionen (Landwirtschaft, Ökonomie, soziale Aspekte) und Bezüge (lokal, territorial oder international).

Vincent Rousval, Referent im Netzwerk „éducation à la citoyenneté et à la solidarité Internationale“, Frankreich, Lehrer LEGTA d'Albi
Catherine Boulot, Beauftragte für grenzüberschreitende Zusammenarbeit in der Großregion, Lehrerin, Nancy Pixérecourt, Lorraine

PROGRAMME DES ATELIERS

1^{er} Cycle d'ateliers

Atelier 4

Dragondreaming – une gestion de projet participative

Le monde change et les méthodes pour le sauvegarder aussi ! Les compétences et besoins de l'équipe sont particulièrement pris en considération.

Jean-Philippe Baum, formateur Globales Lernen, **Melanie Malter-Gnanou**, Responsable Globales Lernen, NES, Sarrebruck, Sarre



Atelier 5

Paysages autour de mon collège

Accompagnés d'un audio-naturaliste, d'un photographe, d'un écrivain ou d'un plasticien, les élèves se questionnent et explorent leur environnement proche et le retranscrivent.

Valentin Kalan, Cité des Paysages, Conseil départemental de Meurthe-et-Moselle, Saxon Sion, Lorraine

2^e Cycle d'ateliers

Atelier 6

Agro-challenges – un jeu de cartes sensibilisant au concept de l'agroécologie

Un jeu qui permet une vision systémique des agroécosystèmes par des approches différentes (agronomiques, environnementales, économiques, sociales) qui peuvent être locales, territoriales ou avec une dimension internationale.

Vincent Rousval, animateur du réseau « éducation à la citoyenneté et à la solidarité Internationale », France, enseignant LEGTA d'Albi
Catherine Boulot, chargée de mission coopération transfrontalière, enseignante, Nancy Pixérecourt, Lorraine



WORKSHOP-ÜBERSICHT

2. Workshoprunde

30.11.2017 | 15:00 - 16:30

Workshop 7

Schnitzeljagd mit dem Smartphone

Gestaltung von Edutainment-Angeboten für die Actionbound-App am Beispiel des Bliesgau-Bounds. Vielseitige, multimediale und anregende Möglichkeiten, BNE-Bildungsinhalte mit Unterhaltungswert zu gestalten.

Sylvia Lerchner, *Umweltpädagogin, Ökologisches Schullandheim Spohns Haus, Gersheim, Saarland*



Workshop 8

Philosophieren mit Kindern

Was fühlen Pflanzen, wann werden Steine geboren? Mit Kindern über die Natur philosophieren heißt Fragen, Hinterfragen, Weiterfragen aber auch Zusammenhänge entdecken und Netze spinnen sowie mit Gedanken und Sprache spielen.

Liz Paulus, *Verantwortliche Leiterin activités-nature, Service de l'Enseignement, VdL, Kockelscheuer, Luxembourg*

Workshop 9

Nowatera – spielerisch für Biodiversität sensibilisieren

Nowatera.be ist ein „serious game“ für Sekundarschüler, das zum Ziel hat, die Schüler für Biodiversität zu sensibilisieren und die Mechanismen für den Naturschutz aufzudecken.

Maelle Dufrasne, *Natagora.be, Wallonie*

Workshop 10

KlimaWandel-Weg

Mobiles Lernszenario mit neun Stationen zu unterschiedlichen Aspekten zu den Folgen des Klimawandels. Fächerverbindendes, mehrdimensionales Lernen für die Sekundarstufe.

Dr. Astrid Kleber, *Kompetenzzentrum für Klimawandelfolgen bei der Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft, Trippstadt, Rheinland-Pfalz*

PROGRAMME DES ATELIERS

2^e Cycle d'ateliers

Atelier 7

Rallye avec le smartphone

Création d'offres « edutainment » pour des applications « actionbound » à l'exemple du Bliesgau-Bound. Une approche multimédia et créative qui allie contenus de l'EDD et plaisir du jeu.

Sylvia Lerchner, *pédagogue environnementale, Ökologisches Schullandheim Spohns Haus, Gersheim, Sarre*

Atelier 8

Philosophie avec les enfants

Que ressentent les plantes, comment naissent les pierres ? Pratiquer la philosophie avec les enfants veut dire : questionner, examiner, réfléchir – mais aussi découvrir des liens et tisser des toiles et jouer avec les pensées et la langue.

Liz Paulus, *Responsable des activités-nature, Service de l'Enseignement, VdL, Kockelscheuer, Luxembourg*

Atelier 9

Nowatera – sensibiliser à la biodiversité de façon ludique

Nowatera.be est un « serious game » développé pour les élèves du secondaire et qui a pour but de les sensibiliser et accroître leur connaissance des mécanismes qui entrent en jeu dans la préservation de la biodiversité.

Maelle Dufrasne, *Natagora.be, Wallonie*



Atelier 10

Le sentier du changement climatique

Un scénario avec neuf étapes sur les aspects des suites du changement climatique. Apprentissage transversal et pluri-dimensionnel pour l'enseignement secondaire.

Dr. Astrid Kleber, *Centre de compétence de Rhénanie-Palatinat pour les conséquences du réchauffement climatique à l'Institut de recherche de l'écologie forestière et sylviculture, Trippstadt, Rhénanie-Palatinat*



PROGRAMM FORTBILDUNG

Hollenfels

01.12.2017 | 9:00 - 11:10

PROGRAMME FORMATION CONTINUE

ANKOMMEN im Centre SNJ Hollenfels

09:00

Einschreibung im Tagungsbüro, Begrüßungskaffee

ARRIVÉE au Centre SNJ Hollenfels

Inscription et Café

BEGRÜSSUNG UND KURZER RÜCKBLICK

auf den ersten Fortbildungstag in Walferdange

Moderation: **Catherine Mentz**, Zentrum BNE am Landesinstitut
für Pädagogik und Medien, Saarland

Lucie Freis-Welsch, Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz,
Saarland

09:30

OUVERTURE ET RETOUR

sur la première journée à Walferdange

Animation : **Catherine Mentz**, Centre l'EDD
à l'Institut pour la pédagogie et les médias du Land, Sarre
Lucie Freis-Welsch, Ministère de l'environnement et de la
protection des consommateurs, Sarre

VORSTELLUNGSRUNDE

09:45

PRÉSENTATION DES PARTICIPANTS

DAS NETZWERK - RÜCKBLICK AUF 2016/2017

- Einführender Überblick in die Netzwerkarbeit
- Personelle Änderungen bei den Kontaktstellen in den Teilregionen
- Mitgliederzahlen
- Neues aus den Strukturen

Annette Hoeft, Regionalkontaktstelle Rheinland-Pfalz, Trier

10:15

LE RÉSEAU – RÉTROSPECTIVE SUR 2016/17

- Rétrospective sur le travail en réseau
- Changement des responsabilités dans les différentes régions
- Membres du réseau
- Nouvelles des structures

Annette Hoeft, personne de contact
Rhénanie-Palatinat, Trèves

RÜCKBLICK: BENELUX/NETZWERK BNE GROSSREGION

10:30

Kooperationsveranstaltung in Eupen November 2016

François Beckers, service pédagogique, Réseau IDée asbl –
antenne Namur, Wallonie

RÉTROSPECTIVE: BENELUX/RÉSEAU EDD GRANDE RÉGION

Coopération à Eupen en novembre 2016

François Beckers, service pédagogique, Réseau IDée asbl –
antenne Namur, Wallonie

Kaffeepause

und persönlicher Austausch

10:40

Pause café

et échanges

BERICHTE AUS DEN ARBEITSGRUPPEN (AG)

Kurzübersicht durch **Annette Hoeft**,
Regionalkontaktstelle Rheinland-Pfalz, Trier

GIS Großregion

Einführung in das GIS-Portal der Großregion
und Vorstellung der neuen Kartenbeiträge für
das Netzwerk – *Fragen und Diskussion*

Thierry Hengen, Division des affaires inter-
nationales et coopération territoriale européenne, Beauftragter GIS-GR,
Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Département
de l'aménagement du territoire, Luxembourg

**Bauernhofpädagogik**

Fortbildungen, Exkursionen, Broschüre, Zertifikatserarbeitung

Gerd Brüls, Ländliche Gilden, St. Vith, Ostbelgien

Annette Hoeft, QuerWeltein, Trier, Rheinland-Pfalz

Bienendidaktik:

- Erfahrungen aus der ersten zwei-
sprachigen Fortbildung
- Ziele der AG Bienendidaktik für 2018

Dr. Ralph Plugge, Landeszentrale für
Umweltaufklärung Rheinland-Pfalz, Mainz

Catherine Boulot, LEGTA Nancy-Pixerecourt, Chargée de mission
"La Grande Région au service de l'EDD et de la formation", Lorraine

Michel Grevis, Centre SNJ Hollenfels, Luxemburg

Lucie Freis-Welsch, Ministerium für Umwelt und Verbraucher-
schutz, Saarland

Karin Messerich, St. Vith, Ostbelgien

**Großregionales FÖJ**

Erfahrungen und Informationen aus der Projektarbeit

Elsa Hameury, Projektkoordinatorin „Ökologischer Freiwilligendienst
in der Großregion“, Trier, Rheinland-Pfalz

11:00 - 12:30

RAPPORTS DES GROUPES DE TRAVAIL (GdT)

Bref aperçu **Annette Hoeft**, personne de contact
Rhénanie-Palatinat, Trèves

GIS GRANDE-RÉGION

Introduction au portail GIS de la GR et présentation des cartes
interactives – *Questions et discussion*

Thierry Hengen, Division des affaires internationales et coopérat-
ion territoriale européenne, Chargé de mission SIG-GR Ministère du
Développement durable et des Infrastructures, Département
de l'aménagement du territoire, Luxembourg

**FERMES PÉDAGOGIQUES**

Formations, excursions, publications
et certificat

Gerd Brüls, Ländliche Gilden, St. Vith,
Est de la Belgique, **Annette Hoeft**, QuerWelt-
ein, Trèves, Rhénanie-Palatinat

DIDACTIQUE DES ABEILLES :

- Expériences de la première formation bilingue
- Objectifs du GdT abeilles pour 2018

Dr. Ralph Plugge, Landeszentrale für Umweltaufklärung
Rhénanie-Palatinat, Mayence

Catherine Boulot, LEGTA Nancy-Pixerecourt, Chargée de mission
« La Grande Région au service de l'EDD et de la formation », Lorraine

Michel Grevis, Centre SNJ Hollenfels, Luxemburg

Lucie Freis-Welsch, Ministère de l'environnement et
de la protection des consommateurs, Sarre

Karin Messerich, St. Vith, Est de la Belgique

**SERVICE CITOYEN ECOLOGIQUE
EN GRANDE RÉGION**

Expériences et informations

Elsa Hameury, Coordinatrice du projet
« Service Eco-citoyen Transfrontalier »
(ex-SCEGR), Trèves, Rhénanie-Palatinat

Mittagspause und persönlicher Austausch

12:30 - 14:00

Repas et échanges



PROGRAMM FORTBILDUNG

Hollenfels

01.12.2017 | 14:00 - 16:00

PROGRAMME FORMATION CONTINUE

BERICHT AUS DEM BENELUX-NETZWERK

14:00

Marc Naessen, Secretariaat-generaal Benelux
Michel Grevis, Centre SNJ Hollenfels, Luxembourg

ZOOM SUR LE TRAVAIL DU RÉSEAU BENELUX

Marc Naessen, Secretariaat-generaal Benelux
Michel Grevis, Centre SNJ Hollenfels, Luxembourg

BNE-IMPULSE

14:10

in der Lehrerfortbildung von Oppeln, Polen
Anna Patelska-Górna, Leiterin der Abtl. Unterstützung
der Bildungseinrichtungen, Oppeln, Polen

L'IMPORTANCE DE L'EDD

dans la formation des enseignants à Oppeln, Pologne
Anna Patelska-Górna, responsable du département
soutien des institutions pédagogiques à Oppeln, Pologne

PLÄNE FÜR DAS NÄCHSTE JAHR (Finanzen, Termine)

14:30

DÉFIS POUR L'ANNÉE PROCHAINE (Financement et agenda)

AUSBLICK: BNE-FORUM 2018

14:50

Gemeinsame Beratung | Festlegung der Themen und Tagungsorte
Gastgebende Teilregionen: Saarland und Rheinland-Pfalz

REGARD EN AVANT : FORUM 2018

Thèmes et lieu de conférence
Régions d'accueil: Sarre et Rhénanie-Palatinat

OFFIZIELLE VERLEIHUNG DER ERSTEN ZERTIFIKATE:

15:20

„Bauernhofpädagogik in der Großregion“

Moderation: **Sabine Kratz**, Staatskanzlei Rheinland-Pfalz
Horst Cürette, Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz, Saarland

REMISE OFFICIELLE DES PREMIÈRES CERTIFICATIONS :

« La pédagogie dans les fermes en Grande-Région »

Animation : **Sabine Kratz**, Chancellerie d'État, Rhénanie-Palatinat
Horst Cürette, Ministère de l'environnement et de la protection
des consommateurs, Sarre

ABSCHLUSS

16:00

mit festlichem Umtrunk und persönlichem Austausch

CLÔTURE

et vin d'honneur et échange

PRAKTISCHE INFORMATIONEN

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

TERMIN

- **1. Tag:** Donnerstag, 30. November 2017, 9:30 bis 17:00 Uhr, anschließend Abendprogramm
- **2. Tag:** Freitag, 01. Dezember 2017, 9:30 bis 16:30 Uhr

DATE DE LA CONFÉRENCE

- **1^{re} journée :** jeudi 30 novembre 2017, 9h30 - 17h00, ensuite, le programme du soir
- **2^e journée :** vendredi 1^{er} décembre 2017, 9h30 - 16h30

TAGUNGsort | LIEU DE LA CONFÉRENCE 1

eduPôle: Fortbildungstag | journée de formation continue 30.11.2017
Route de Diekirch, L-7220 Walferdange/Walferdingen, Luxembourg
Informationen zur Anfahrt | Nous-trouver : <http://portal.education.lu/edupole/CONTACT/Nous-trouver>

TAGUNGsort | LIEU DE LA CONFÉRENCE 2

Centre SNJ Hollenfels Netzwerktag | journée du travail en réseau 1.12.2017
Château de Hollenfels, L-7435 Hollenfels, Luxembourg
Informationen zur Anfahrt/ Nous-trouver : <http://hollenfels.snj.lu/>

Die Veranstaltung ist anerkannt als Lehrerfortbildung | Cette formation est validée comme formation professionnelle pour enseignants

Rheinland-Pfalz PL-Nr. 171230GR27
Saarland LPM-Nr: F4.632-0678
Luxemburg ifen-Code: angefragt

ANMELDUNG erforderlich an:

Netzwerk Bildungspartner BNE in der Großregion
Centre SNJ Hollenfels
per Mail: fortbildung@bne-grossregion.net

INSCRIPTION obligatoire auprès du

Partenaires de l'EDD de la Grande Région
Centre SNJ Hollenfels
par Email : formation@EDD-granderegion.net

WICHTIG:

Wettergerechte Kleidung und feste Schuhe.
Die Tagung umfasst Indoor- und Outdoor-Beiträge!

IMPORTANT :

Équipez-vous de vêtements résistant aux intempéries et de bonnes chaussures. La conférence se déroule tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

TAGUNGSgebühr + ÜBERNACHTUNG

- Teilnahme an beiden Tagungstagen: 80,- €
- Teilnahme nur am 1. Tagungstag: 55,- €
- Abendessen im Chateau Hollenfels: 15,- €
- Teilnahme nur am 2. Tagungstag: 40,- €
- Übernachtung + Frühstück im Mehrbettzimmer in der Jugendherberge Hollenfels: 20,- €
- Übernachtung + Frühstück im Hotel, Buchung in Eigenregie

FRAIS DE PARTICIPATION + Hébergement

- Deux jours : 80 €
- Première journée uniquement : 55 €
- Dîner au Chateau Hollenfels : 15 €
- Deuxième journée uniquement : 40 €
- Une nuitée + petit-déjeuner, chambre à plusieurs lits à l'auberge de jeunesse de Hollenfels : 20 €
- La réservation est à la charge des participants

BEZAHLUNG UND BESTÄTIGUNG

Der Beitrag wird im Anschluss an die Fortbildung in Rechnung gestellt.
Die Zahl der Plätze ist begrenzt. Eine frühzeitige Anmeldung wird empfohlen.

FACTURATION ET CONFIRMATION

Une facture sera établie après la formation.
Les places disponibles sont limitées. Nous suggérons donc une inscription rapide.

Sie erhalten eine Bestätigung nach Eingang der vollständigen Anmeldung per mail.

Vous recevrez une confirmation d'inscription après réception de votre inscription complète par mail.

